

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), NOVIEMBRE 20 de 1933

## La visita del arquitecto señor Bustillo

Plan de embellecimiento urbano. — El cementerio. — Las avenidas de circunvalación

De acuerdo a lo que se había anunciado en este diario, el sábado llegó a esta ciudad el destacado arquitecto señor Alejandro Bustillo el que como se sabe es autor de los proyectos de transformación y embellecimiento de la plaza 9 de Julio así como del Parque República del Paraguay. El referido profesional que gentilmente y en forma completamente desinteresada está prestando su eficaz concurso a obras de esa importancia, se mostró muy satisfecho con el estado de los trabajos de la plaza y el parque y dejó nuevas instrucciones basadas siempre en el plano que preparó al efecto.

El señor Bustillo esbozó en su rápida visita — pues anoche partió para Buenos Aires — un vasto e interesante plan de embellecimiento urbano de nuestra capital cuyos planos confeccionará en breve. Se manifestó partidario de la formación de un gran vivero municipal en el paraje conocido por El Tajamar, pues, entiende que el arbolado de Posadas deja aun mucho que desear y que es indispensable una transformación del mismo. Dicho vivero se mantendrá en El Tajamar hasta que se resolviera convertir aquel lugar en un parque.

Igualmente se interesó por el arreglo y embellecimiento de las cuatro avenidas de circunvalación que como se sabe son las de Mitre, Corrientes, Presidente Roque Sáenz Peña y Roque Pérez.

Entiende el señor Bustillo, que Posadas puede contar con un amplio y excelente paseo una vez que se lleve a cabo el arreglo de esas avenidas cuyos planos también confeccionará. Estudió igualmente el arreglo

provisorio de la llamada Placita pues, considera que ella desaparecerá el día que sea un hecho el arreglo de las cuatro avenidas de circunvalación.

### Visita al cementerio. —

Hizo ayer una visita al cementerio local el señor Bustillo en compañía del gobernador del territorio doctor Acuña. El destacado profesional se mostró sorprendido de que una ciudad de la importancia de Posadas, tenga tan abandonada la mansión de los muertos que en todas partes merece la constante preocupación de las autoridades comunales.

Interesado en la solución de este asunto y aportando también su contribución profesional, el señor Bustillo confeccionará de inmediato un plano para la portada principal del cementerio que a su juicio es de mucha urgencia y expresó que es necesario rodearlo con un muro de dos metros cincuenta de alto. Además hará los planos para las avenidas interiores de la necrópolis y distribución de los nichos de manera que la Municipalidad pueda obtener una renta que fácilmente podrá costear el importe de las obras a realizarse.

### Ruinas de San Ignacio. —

Otro de los planos que va a ejecutar de inmediato el señor Bustillo, es el de los grandes portones que servirán de entrada a las Ruinas de San Ignacio las que como es sabido serán cercadas en toda su extensión en forma de conservarlas y hacer de dicho lugar un verdadero parque de atracción del turismo.

Al mencionar estas cosas es de justicia aplaudir la eficaz y desinteresada colaboración del arquitecto señor Bustillo en pro del embellecimiento edilicio de la capital de Misiones. Su nombre quedará así ligado a esos progresos que tanto reclamaba esta ciudad y de los que la prensa se tuvo que ocupar con frecuencia. Y en lo que se refiere al cementerio, es algo inculcable el abandono y es urgente que tal espectáculo termine.

## La fiesta de la Pro Niñez Escolar

Obtuvo completo éxito

En el Teatro Español se realizó ayer de mañana la fiesta organizada por la Pro Niñez Escolar la que alcanzó el más completo éxito. Después de ser ejecutado el Himno Nacional, declamaron con acierto «El Tabaré» las niñas Casco y Recaredo Díaz de la Escuela N° 6. La señora Clelia Tassano de Rosales, pronunció un bien pensado discurso en nombre de la entidad organizadora y en el acto de entrega de premios al mejor alumno de grado de las escuelas locales. Muy bien

el coro a cargo de las alumnas de la Escuela N° 2 como así mismo la Canción de Cuna, por niños del primer grado de la mencionada escuela.

En nombre del Rotary Club Posadas, el doctor Miguel T. Marchese pronunció un elocuente discurso al hacerse entrega de los premios a los alumnos de las Escuelas Superiores 1 y 2 calificados de mejor compañero. Muy bien interpretado «Cobardía» tango cantado por la señorita Rosa Garrido y la zarzuela «Pulgarcito» por alumnos de la Escuela Superior N° 1.

El público que llenaba totalmente la sala se retiró plenamente satisfecho de la hermosa fiesta.

## Constituyeron un gran acto cívico las elecciones de ayer en España. — Votó el 90 por ciento. — Las mujeres superaron a los hombres en entusiasmo. — Atribúyese el triunfo a la unión de las derechas

### San Lorenzo de Almagro se clasificó campeón profesional Regresó de Córdoba el ministro de hacienda

## La comisión del Chaco parte hoy para Bahía Negra. — No hubo acciones de importancia. — Estallaron dos bombas en Cuba

### Comisión del Chaco

Asunción, 20.—A su llegada a esta capital la comisión del Chaco de la Liga de las Naciones fue objeto de un entusiasta recibimiento. En el Puerto fue saludada por el ministro de relaciones exteriores. Luego se trasladó al Palacio de Gobierno donde le saludó el presidente de la república doctor Ayala dando la bienvenida a los delegados. Contestó el discurso presidencial el jefe de la comisión señor Julio Alvarez del Vayo. La comisión se reunió más tarde con el ministro de relaciones exteriores estando también presentes los doctores Riart y Zubizarreta. En esa reunión los representantes de la Liga fueron ampliamente informados de todo lo relacionado con la guerra del Chaco. El presidente Ayala les ofreció un almuerzo. Hoy partirá la comisión con rumbo a Bahía Negra para dar principio a su tarea y observar la actuación del Paraguay en ese punto. Es posible que los militares que forman parte de la comisión lleguen hasta el frente de batalla paraguayo.

### Sin solución

La Paz, 20.—Continúa sin solución la crisis ministerial planteada por la renuncia del canciller Canela. Los miembros del partido liberal resolvieron negar su colaboración a un gabinete de concentración nacional. La situación política es algo agitada pero se opina que todo se arreglará. Salamanca mantuvo varias conferencias con los jefes políticos.

### Sigue el avance

Asunción, 20.—El ministerio de la defensa nacional dió un breve comunicado anunciando que no hay mayores novedades en los sectores del Chaco. Los paraguayos continúan avanzando en Nanawa, Zenteno y Campo Acebal donde el enemigo se ha replegado. Hubo algunas acciones de artillería y ametralladoras.

### San Lorenzo campeón

Capital Federal, 20.—En el field de River Plate se jugó ayer el más importante partido de foot ball

## Momento político de España

### Las cifras de las elecciones

Madrid, 20.—La jornada electoral de ayer ha sido una gran prueba del civismo bajo el régimen republicano. Desde muy temprano comenzaron a acudir gran número de votantes a los comicios superando el elemento femenino, pues es la primera vez que en España votan las mujeres. Hasta las monjas de los conventos en considerable número acudieron a depositar su voto siendo su paso por las calles seguido con admiración.

Los comicios se desarrollaron dentro del mayor orden salvo algunos incidentes. La jornada costó 3 muertos y varios heridos. En Barcelona, Sevilla y otras ciudades algunas urnas fueron arrebatadas por el público. Las cifras primeras del escrutinio son favorables al triunfo de las derechas habiéndose comprobado el fracaso de los radicales de Lerroix que han perdido muchas bancas. Los socialistas obtuvieron en Madrid 13 bancas triunfando ampliamente. Calculan haber triunfado en 15 provincias y aseguran que mantienen todas sus posiciones. El jefe del gobierno señor Martínez Barrios habló por radio y felicitó al pueblo español por su conducta cívica. Alcalá Z mora acudió a votar a las 13 horas siendo objeto de una ovación.

Entre los diputados triunfantes figura el ex general Sanjurjo preso en la cárcel del Dueso.

por el campeonato entre las primeras divisiones de este y Boca Juniors. Asistieron a presenciar el match más de cuarenta mil personas y la recaudación alcanzó a pesos 37.400.

En el primer tiempo Bernabé Ferrer de River Plate marcó el primer goal para su equipo y momentos después marcó el segundo Boca no pudo abrir score.

En el segundo tiempo Boca consiguió su único tanto y luego River logró el tercero terminando el partido que fué muy interesante con 3 goals para River y 1 para Boca.

A su vez San Lorenzo de Almagro venció a Chacarita Juniors por 1 tanto a cero con lo cual San Lorenzo se clasificó campeón profesional del corriente año por 50 puntos. El segundo puesto Boca con 49 puntos, el tercero Racing con 48 puntos. Gimnasia y Esgrima y River Plate empataron en el cuarto puesto por 46 puntos. La derrota de Boca frente a River causó verdadera sensación entre los aficionados, pues se descomentaba el triunfo del primero.

### Iriondo

Capital Federal, 20.—Dicen de Rosario que hoy llegará a dicha ciudad el ministro de justicia e instrucción pública doctor Iriondo.

### Ministro de Hacienda

Capital Federal, 20.—Anunciaron de Córdoba, que anoche se embarcó allí en viaje de re-

greso a esta capital, el ministro de hacienda doctor Pinedo el que fué despedido por el gobernador de la provincia, los ministros y altos funcionarios.

### Delegado

Capital Federal, 20.—Anoche llegó a esta capital el embajador de Méjico en el Brasil señor Alfonso Reyes el que asistirá como delegado de su país a la conferencia Panamericana en Montevideo.

### Hecho de sangre

Capital Federal, 20.—Ayer en el interior de una casa de la calle Estados Unidos, Cayetano Alfano constructor de obras dis-

paró varios tiros contra su amiga Josefina de Bruno a la que hirió gravemente falleciendo poco después en el Hospital Ramos Mejía.

### Contrabando

Capital Federal, 20.—Comunicaron de Barranqueras (Chaco) que la madrugada de ayer la policía mantuvo un tiroteo con varios contrabandistas los que lograron huir. Momentos después fué apresado un contrabando de azúcar procedente del Paraguay.

### ESPAÑA

### Otros detalles

Madrid, 20.—Las elecciones de ayer señalaron un gran acontecimiento para el país. Se votó con mucho entusiasmo y decisión. El ministro de la gobernación habló por radio antes de comenzar el acto electoral aconsejando calma y serenidad. Los primeros resultados asignan un triunfo a la unión de las derechas y una derrota a los radicales. En Barcelona el triunfo correspondió a la Esquerria y en Almería el candidato fué vencido por el candidato Sanjurjo. Votaron el noventa por ciento de los inscriptos en el padrón lo que revela hasta que punto fué reñida la elección. El señor Lerroix, sufrió una gran impresión cuando se le comunicaron los resultados en algunos puntos donde fueron derrotados los radicales. Ahora se dá razón a los socialistas que se oponían a la disolución de las cortes.

### CUBA

### Dos bombas

Haba, 20.—Frente al edificio de la central telefónica hizo explosión una bomba que causó

## Yerbas Canchadas

COMPRAN PERMANENTEMENTE

Ingeniero LUIS PASTORIZA Ltda.

Sociedad Anónima

25 de MAYO 327/333

POSADAS

MISIONES

## Máquinas para Elaboración de Yerba Mate

Molinos  
Bombas  
Acumuladores  
Prensas  
Moldes  
Corta-palo  
Diabete  
Cernedores  
Elevadores  
Mezcladoras

FONTANA Hnos.  
CONSTRUCTORES

Existencia de Máquinas de último Modelo

Isabel la Católica No. 64  
a la cuadra de Montes de Oca 500  
BUENOS AIRES  
U. T. 23 B. Orden 2129

EQUIPOS DE OCASION PARA PRENSAR CILINDROS

## ESCUADERO & DUFOUR

COMPRADORES PERMANENTES DE

Yerba Mate Canchada

POSADAS



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

Teléfono 673

MISIONES PROVINCIA

PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

la muerte de un ciudadano es español. Otra bomba explotó en una sucursal de la misma compañía causando daños materiales.

**ESTADOS UNIDOS**

**Manifestación**

Nueva York, 20.—Anuncian de Washington que los comunistas llevaron a cabo una manifestación de protesta frente a la embajada alemana la que fue disuelta por la policía que efectuó 15 arrestos. Otra manifestación se realizó en esta capital para protestar contra el reconocimiento de los soviets. Se produjo un choque entre manifestantes, comunistas y la policía habiendo muchos heridos.

**Machado**

Nueva York, 20.—Despachos de Canadá informan que llegó allí el ex presidente de Cuba general Machado.

**ITALIA**

**Liga de las Naciones**

Roma, 20.—El 5 de Diciembre se reunirá el gran consejo fascista con objeto de tratar sobre el retiro de Italia de la Liga de las Naciones anticipándose que hay ambiente favorable para esa medida.

**Record**

Roma, 20.—Un avión tripulado por un oficial italiano batió el record mundial de altura elevándose a 8 mil metros.

**FRANCIA**

**Banquete**

París, 20.—Ayer el ex-rey Alfonso de España ofreció un banquete del que participaron varios emigrados monárquicos entre ellos el ex-ministro Calvo Sotelo y el general Barrera. Según se informó el banquete tenía relación con el acto electoral de ayer en España del que el ex-rey y sus acompañantes eran informados telefónicamente.

**Escuadrilla**

París, 20.—La escuadrilla francesa un gran vuelo a través de África, cubrió ayer otra etapa con toda felicidad.

**MÉJICO**

**237 niños**

Méjico, 20.—Informan de Tampico que después de la ca-

tastrófe que causó el ciclón de dicha ciudad, fallecieron 287 niños acosados por el hambre y las enfermedades.

**Federación Misionera de F. B.**

**El Atlético Posadas ganó el trofeo Julián Urgoiti**

Una fecha más se ha cumplido ayer por la disputa del campeonato que organizó la Federación entre el poderoso equipo del Atlético Posadas y el América Foot Ever.

El triunfo correspondió una vez más al eleven blanco y negro que confirma en esta forma la calidad de su equipo que tan brillante campaña realiza en el presente certamen.

La victoria del Atlético tiene un doble mérito, pues a más de obtener los dos puntos reglamentarios ganó la hermosa copa donada por el señor Julián Urgoiti.

Como preliminar jugaron las segundas divisiones correspondiendo un amplio triunfo al Atlético por 6 goals a 1.

Siendo las 17 horas el referee Sr. Marcelo Cáceres dió orden de iniciar el match entrando ambos cuadros en lucha reñida en busca de goal. Jugando bien el Atlético desde un principio, dió la sensación de mejor equipo, sus ataques creaban situación difícil que Rote la con esfuerzo neutralizaba.

A los 10 minutos Bejarano consigue el primer tanto de un golpe de cabeza siendo muy aplaudida la jugada del pequeño insider. A los 41 m. en un ataque de los locales, la defensa celeste cede corner, este es ejecutado en magistral forma por G. Heras consiguiendo marcar el segundo goal para su equipo.

En la segunda etapa el Atlético jugó con diez hombres, pues, Ripoll a los 3 m. se lesionó en forma considerable. El Foot Ever trató de forzar posiciones pero todos sus ataques se estrellaron en la defensa contraria que tuvo en la pareja de bak una barrera infranqueable.

El resultado final fué de 2 goals a favor del Atlético contra cero del Foot Ever.

Entre los hurras del cuadro ganador el señor Julián Urgoiti hizo entrega de su hermoso trofeo.

**En Villa Gutierrez**

**Fiesta escolar**

Con un interesante y significativo acto la Escuela N° 76 de Villa Gutierrez, despidió a los alumnos con motivo de la terminación del año escolar.

Cerca de 400 niños concurren al establecimiento son alumnos de la misma. Esta velada fué organizada por el personal docente y directivo que preside el laborioso e inteligente señor don Casiano N. Carvalho.

Hizo acto de presencia una numerosa y calificada concurrencia, que con sus familias, prestó adhesión al acto.

Todos los alumnos vestían guar-

dapalvo blanco reglamentario, dando un aspecto de un palomar de palomas blancas.

La numerosa concurrencia visitó el salón de la exposición de labores y trabajos manuales, recibiendo el director del establecimiento señor Carvalho, numerosas felicitaciones, tanto de los padres de los educandos, como así de parte de un numeroso público presente.

El programa se desarrolló en un ambiente de singular animación. Todos los números fueron interpretados con maestría, teniendo en cuenta las edades de los infantiles se han destacado la niña Jolanda Montiel que con toda gracia a sabido desempeñar su papel.

También han merecido un nutrido aplauso las niñas B. Rosalía Albini y Angélica Fernández, que han sabido destacarse por su gracia.

La señorita Aurora E. Schreidi, pronunció un oportuno discurso referente a la obra realizada durante todo el año y despidiendo a los alumnos con palabras cariñosas como una verdadera madre con cálidas palabras y llena de emoción, siendo muy aplaudida por el numeroso público congregado. En resumen todos los números del programa han estado bien y con éste motivo, las maestras que han tenido a su cargo la preparación de los alumnos recibieron numerosas felicitaciones de los presentes, felicitamos sinceramente a todo el personal docente y directivo por el éxito obtenido.

Asistieron las señoras: Doctora Schneide y familia, Clara J. B. de Carvalho, Anora G. de González, Rosa E. B. de Montiel, Emma Scheer de Pecheira, señora de Vicario Torres, Perotti, Angolica de Fernández, Amanda C. de Scholz, señora de Escobar, Saldaña, señoritas Elsa Dora Rojas, Aurora F. Schneidi, J. Schneide, Haidée F. Samaniego, María A. Escalada, señorita de Carvalho, Aurea Hortensia Méndez Charón, señoritas de Gibaja, Caballeros, Teodoro Kopf Agustín J. Alvarenga, José Scholz Emilio Albini, Antonio Pecheira, A. Méndez Charón, Cristóbal Escobar Ceferino Pimenta, C. V. Carvalho, señor Perotti, Lutz y otros tantos que el cronista lamenta no recordar.

Villa Gutierrez, Nov. 19/33  
Cronista

**VIDA SOCIAL**

**Baila en el Plaza**

En la tarde de ayer se realizó en la terraza del Plaza Hotel, el baile organizado por el Círculo Social Progreso. Asistió una numerosa y selecta concurrencia de señoras, señoritas y jóvenes bailándose a los acordes de una buena orquesta hasta pasadas las 21 horas.

**Viajeros**

Mañana se ausentará a Buenos Aires, la señorita María Aguerre, directora de la Escuela N° 42 República del Paraguay.

**Conservatorio "Fracassi"**

Para mañana martes 21, está fijada la fecha de los exámenes mu-

sicales en el Conservatorio del acápite, cuyo personal docente en la localidad está formado por los profesores señor P. Margest Esteve, señorita Gabriela Calvo, señora Isabel M. Ribellini de Barros, señorita Carmen J. Acardi.

Presidirá la mesa examinadora, el director del Conservatorio Central, señor Emérico R. Fracassi.

**El señor Bustillo**

Por el tren de anoche regresó a Buenos Aires, el arquitecto señor Alejandro Bustillo.

**Fiestas escolares**

En la Escuela Normal, Colegio Nacional así como en todas las escuelas primarias de esta ciudad, se realizaron ayer y hoy las fiestas de clausura del período escolar de desarrollándose programas alusivos. El mundo estudiantil experimentó una gran alegría al despedirse hasta el año venidero de las aulas. Todas las fiestas se vieron coronadas por el mayor éxito.

Desde hoy quedará en silencio las campanas de los establecimientos de enseñanza hasta el mes de Marzo del año venidero.

Que maestros y alumnos aprovechen bien las vacaciones.

**YERBA CANCHADA**

**DE BUENA CALIDAD**

**Compro por partida de wagones**

**PRECIO AL CONTADO**

**Christian Gastenschield**

JUJUY 180 Teléf. 936

**NEW LONDON**

**Sastrería y Artículos para Hombre**

A. Mega de Deluca y Cia. Colón 218 Posadas (Misiones)

**Banquete popular en honor del Senador Nacional doctor Matías G Sánchez Sorondo**

La Comisión Pro Defensa Económica de Misiones invita a todos los habitantes del territorio, a concurrir al Banquete Popular que se ofrecerá al Senador Nacional doctor Matías G. Sánchez Sorondo, el día 22 del corriente a las 21 horas en el local del Club Social, en reconocimiento al interés demostrado por el mencionado legislador en favor de la Industria Yerbatera Argentina. Las tarjetas pueden retirarse de la Latendencia del Club Social.

**PRECIO DEL CUBIERTO \$ 5.**  
Av. e 18 Nov. v 22 Nov.

**EN \$ 30.**— Se vende carrocería enchapada Ford. Dingtise J KATZ—Depósito Maderas—Ayacucho 689.

**Sirvienta NECESITO** para todo trabajo en casa matutino solo; que sepa su trabajo y cocina; sueldo \$ 40.00. Inútil presentarse si no reúne estas condiciones, debiendo además tener recomendaciones. Calle Buenos Aires N° 409

**Señores Yerbateros**

La firma ROMULO J ESPARRACH, compradora de yerba mate, trasladada la Sucursal que funciona en Garupá a esta Capital calle Buenos Aires N° 308, al lado del Banco Popular, donde tenía su sede la Asociación de Plantadores de Yerba Mate. Desde su nuevo local, seguirá atendiendo como de costumbre las ofertas de toda existencia de yerba mate que los señores productores deseen efectuar.

La casa dispone de un buen Stock de mercaderías de Ramos Generales y sus ventas serán exclusivamente al por mayor.

**ROMULO J. ESPARRACH**

CASA CENTRAL: Donato Alvarez 1655/65 BUENOS AIRES—U. P. 59—3775—Paternal

**Doctor ERASMO PEREZ CHACON**  
MÉDICO OCULISTA

Laureado con medalla de oro, Premio "P. Lagleyze" de oftalmología otorgado por la Facultad de Medicina de Bs. Aires. Médico del Hosp. Durand

Participa que atenderá al público de Posadas

**EXAMEN DE LA VISTA**

ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OPERACIONES Y PRESCRIPCIONES DE ANTEOJOS

Método moderno usado en las Clínicas Europeas para operaciones de cataratas, extracción del cristalino con su cápsula que evita complicaciones secundarias, no habiendo necesidad que la catarata esté madura para su operación.

Instalando su consultorio en el Hotel "IGUAZU" del señor Robba, los días Martes 5, Miércoles 6 y Jueves 7 de Diciembre de 8 a 20. Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHPE.

**Establecimiento "SANTA INES"**

**DE**

**PEDRO NUÑEZ**

**LA YERBA MATE DE PRODUCCION NACIONAL**

**ITACUÁ**

**ES SIEMPRE LA MEJOR**

**Venta permanente de Mulas, Caballos y Yeguas a precios sin competencia.**

**Estas ventas también se hacen a cambio de Yerba Mate canchada.**

**RELOJES MODERNOS**  
RELOJERÍA ALEMANA para NATACIÓN y DEPORTES  
CÓRDOBA 261

**Transportes "RIZO"**

Transportes terrestres de Buenos Aires a Posadas y en combinación por vía fluvial a todos los Puertos Argentinos del Alto Paraná

Garantimos buena atención, rapidez, seguridad y el máximo de economía

**AGENTES:**

En Buenos Aires: RODOLFO RIZO (Urdarte 1389-U. T. 2181 Darwin)  
En Posadas: JOSÉ R. ESPINDOLA (Buenos Aires 173 Teléf. 2211)  
En Apóstoles: ALFONSO RODRIGU.Z (Estación Apóstoles)

**Siempre PLANTIER**

El Dios (Baco) se fué de paseo  
Para tomar copetín en el Tokio  
Pero viendo los vinos (PLANTIER)  
Gritó: (EURECA) ENCONTRÉ

**PRECIOS DE VINO EMBOTELLADO**

Tinto Reserva el litro	c/u	\$ 0.60
Reserva Blanco	"	" 0.70
Semillon (seco)	"	" 0.80
Sauternes (dulce)	"	" 0.80
Moscato (licoroso)	"	" 0.90
Chianti Tinto (seco)	"	" 1.00

Compramos cualquier cantidad de botellas vacías de litro a \$ 0.05 cada una

PLANTIER vende manteca CENTRAL  
Dicen que es manteca LEGAL  
Otros venden manteca con GRASA  
Dicen que al estómago Estraga

Exijan de su proveedor la afamada manteca marca LA CENTRAL

La única Fresca, Pura y sin Grasa  
En venta en los BUENOS ALMACENES

**UNICO DEPOSITARIO:**

**S. Plantier & Cia.**

(Frente al Banco de la Nación) POSADAS Teléfono 545 (Misiones)

**LA ARGENTINA PANADERIA Y FIDEERIA**  
Electro Mecánica  
— DE —  
**OCTAVIO QUINTANO**

Se especializa en la fabricación de Fideos 1° extra, uso Nápoles, Bologno, Cabello de Angel y otros, preparados y envasados con toda higiene

Llamamos la atención de las familias a que soliciten de sus almaceneros nuestros productos para optar siempre por ellos

Teléfono 642 — Calle San Lorenzo 602

POSADAS (Misiones)

**PLAZA HOTEL**  
LA CASA IDEAL PARA FAMILIA CON TODAS SUS COMODIDADES  
BAÑOS CALIENTES, AGUA EN TODAS LAS HABITACIONES  
COCINA EXCELENTE, TRATO FAMILIAR, ASCENSOR, GARAGE PARA AUTOS  
En breve tendrá comedor, al aire libre con orquesta Vermuht danzante.  
Pruebe su café, lo mejor que se sirve en Posadas  
PRECIOS ECONOMICOS  
San Martín 225 — Teléfono 888

**Elisa B. de Levy**  
Profesora de Francés  
Aplazados prepara con éxito  
Aviso a mis distinguidos alumnos mi nuevo domicilio  
Junio 18 POSADAS MISIONES PROVINCIA PARQUE DEL CONOCIMIENTO

**Se alquila:** Un hermoso salón de 10 mts. por 5. en la calle Eramiento esquina San Lorenzo. Tratar en la misma casa.

**Edicto**

El Juez Letrado de Misiones Doctor Carlos Colman Lerner, cita por treinta días a herederos y acreedores de Doña Olga Carlota Sarejannis de Dagnino. Posadas, Octubre 4/933. Ramón E. Espeche Secretario



**Juan B. Mola y Cía.**

Almacén por mayor, Tienda, Mercería, Sombrerería Zapatería, Perfumería, Bazar y Menaje, Talabartería, Ferretería, Materiales de Construcción

**Compra-Venta de Yerba Mate**

Concesionarios de la Cervecería Argentina Quilmes Navegación a Vapor del Alto Paraná

Santa Fé 413/23 Posadas (Misiones) Bartolomé Mitre 1265 Buenos Aires

**"LA PAZ DE LAS NACIONES"**

de **MANUEL JOSE PACHECO**

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería, artículos en general ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercaderías en general, y sigue recibiendo actualmente.

**No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios**

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas.

**¿Por que vende artículos tan buenos y baratos?** sus compras y ventas son al contado.

Visiten y se convencerán

Junín 651 al 659 Posadas—Misiones

**Quilmes Cristal, Quilmes Pock y Malta Quilmes**

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alterativas de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomendase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos **QUILMES** en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

**Tienda "LA FAVORITA"**

POR MAYOR Y AL DETALLE

Ropería, Mercería y Novedades.

Medias, Puntillas, Sombreros, Camisas, Corbatas, Cintos, Calzados, Artículos para Niño y Bebé.

Precios que no admiten competencia

Anexo: **CASA DE CAMBIO**

Calle BOLIVAR 290 Posadas

Al lado de la Farmacia Vicario. Frente al Banco de Londres.

**EMPRESA DE NAVEGACION**

— D H —

**JUSTO FERREYRA**

**SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS**

CON EL VAPOR PAQUETE POSTAL "LUCERO"

Con salida de Posadas todos los días Miércoles a las 7 horas y de Barranqueras los días Sábado a las 8 horas

**Y BUQUE MOTOR "T. A. EDISON"**

Con combinación para todos los puertos del litoral hasta Buenos Aires con tarifas económicas

**AGENCIA:**

SANTA FÉ 413/23 Teléfono 2098

Para comer bien visite Vd. la

**FRUTERIA y FIAMBREERIA**

"Buenos Aires"

Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas

**S. PLANTIER y Cía.**

Frente al Banco de la Nación

Teléfono 145 Posadas

**Motor marino**

Motor Diesel 20 H. P. consumo 10 litros Tul Oil Gasoil, de poco uso. Se vende, Informes Tucumán 258.

**Blanco y Negro**

Monumental Revista Madrileña para todo ambiente.

Puede recibirse en su edición semanal, por medio del representante de la Agencia de Posadas.

**110** Es el número de la calle COLON donde la empresa artística

**ARGENTINA - PARAGUAYA**

Instaló su exposición de cuadros y retratos al lápiz, sepia, pastel o óleo, trasladándose de la calle 25 de Mayo 455

**NO OLVIDE COLON 110 — Teléfono No. 924**

(Al lado de la casa Bausset)

**Panadería y Almacén**

**"La Silenciosa"**

**LA MAS MODERNA DEL TERRITORIO**

Especialidad en Pan de Viena, Francés y Criollo. Medias Lunas, Galleta Especial, Marinera, Tostada, Bizcochos y Bizcochitos.

**Depósito de Harina**

**BOLIVAR 178 TELEFONO 634**

**Confitería y Pastelería LA PALMA**

Avisa a su clientela que se ha trasladado en su propio local, Sarmiento N° 311 entre la Farmacia Colón y el Diario "La Tarde" como también su fábrica de masas y pastes.

Se venden Masas, Postres, Pastes, Pan dulce y Bomba al por mayor y menor.

Se sirven Lunchs para casamientos y bautizos.

PIDAN PRESUPUESTO.

**Sarmiento N.° 311 Teléfono N.° 704**

**REMATE JUDICIAL**

POR **MIGUEL C. SUREDA**

**EDICTO**

El Juez Letrado de Misiones, Doctor Carlos Colman Lerner, hace saber por quince días que en los autos Bernarda Cabral Pérez contra Abdala Hada Herrero—Cobro de pesos—ha sido designado Martillero Público Miguel C. Sureda para vender con la base de las dos terceras partes de su tasación o sean \$ 5.333.33 en su Escritorio San Lorenzo esquina San Martín, el 26 de Noviembre próximo a las 9, la propiedad ubicada en la Bajada Vieja del Puerto de 20 metros de frente por treinta de fondo, lindando Norte Bajada Vieja; Este Pedro Acosta; Sud y Oeste Rafael Maz, con lo edificado, sito entre las calles 3 de Febrero y 25 de Mayo prolongación Norte.—Percibirá 8 % seña y 2 % comisión.

Posadas, Octubre 30 de 1933

Ramón E. Espeche Secretario

**INSCRIBASE** Sin demora en la

**GUIA INDUSTRIAL, COMERCIAL y PROFESIONAL del MUNICIPIO de POSADAS**

Pues además de ser la única completa, es la mejor propaganda en todo el territorio debido a que se distribuirá por cada pueblo.

Nadie debe dejar de figurar en la GUIA la cual aparecerá el año 1934 y se distribuirá gratis.

**Colón 110 Teléfono 924 POSADAS**

**Lecciones de francés**

Señoras y señoritas francesas, dan lecciones de francés y preparan para los exámenes

**Madame Clormont**

Junín 85—Posadas

**Edicto**

El Juez Letrado de Misiones, emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Christian Jorgensen. Posadas, Octubre 20 de 1933

Emilio Galván Secretario

Haga sus compras en la

**Librería del Galón**

Materiales para fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

**CEHIPE**

aborradora

**MISIONES**

PROXIMA

BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

**PROFESIONALES**

**Médicos**

**Dr. Edmundo Barreyro**

MÉDICO-CIRUJANO

Director del Hospital Regional

Rayos X y Ultravioletas

Diatermia—Electrocoagulación y Radiolistri

De regreso de las Clínicas de Berlín, Viena y París

Consultas de 8 a 10 y de 16 a 18 horas

Teléfono 496

Sarmiento 224 Posadas

**Dr. ROBERTO L. MIRONE**

MEDICO CIRUJANO

Medalla de oro del Hospital Oftalmológico Santa Lucía de Buenos Aires

Ex-médico de los Hospitales Salaberry y Tornú.—Médico del Hospital Regional

**Clínica Médica**

Enfermedades de los ojos

Cirugía ocular

PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

Horas de consulta de 15 a 18 horas

Calle San Lorenzo 275—Teléf. 2097

**POSADAS (Misiones)**

**Dr. José M. Allerand**

Ex-Médico del Hospital Rivadavia

Consultas: de 8 a 10 y 15 a 17 hs.

Rivadavia 181 — Teléfono 2033

**POSADAS**

**Abogados**

**Estudio Jurídico**

Doctores H. Arbo N. Cópulo

Cuenta con abogados corresponsales en toda la República y en el Exterior. : : : : :

**SAN MARTIN 429 Posadas**

**Estudio Dr. A. B. Pandiani**

ABOGADO

Posadas—Misiones

Asuntos civiles, comerciales, criminales, correccionales, administrativos y de cualquier naturaleza, fuero o jurisdicción del Territorio o de cualquier punto de la República. — Sección especial para inscripción de títulos en la Oficina de Contribución Territorial y Registro de la Propiedad de la Capital Federal.

**LINCE**

**DETECTIVES PRIVADOS**

Investigaciones—Vigilancias—Búsquedas—Informaciones privadas, familiares, comerciales. Corresponsales en todo el mundo. Autorizado por la Jefatura de Policía. Seriedad y reservas. Prospección Gratis—Viamonte 851 U. T. 44-0404 Bs. Aires.

Si necesita los servicios de "Lince" dirigirse a Félix Echeverría agente en Posadas, para el territorio.

Teléfono N° 587

**Ramón E. Espeche**

REGISTRO DE CONTRATOS PUBLICOS.— ESCRIBANO DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, DE MARINA Y DEL HOGAR FERROVIARIO

Secretario del Juzgado Letrado

Inscribe títulos en el Registro de la Propiedad de Buenos Aires.— 8 nes títulos de acuerdo a la nueva Ordenanza Municipal.

Horas de oficina: 7 1/2 a 12 y 13 1/2 a 19 1/2 horas.

**CORDOBA N° 207**

(Frente Cine Sarmiento)

**Gregorio Escalada**

Contador Público

**Buenos Aires 115 Posadas**

**Dentistas**

**Dr. Sabino J. Solari**

Cirujano-Dentista

Consultas de 8 a 11 y de 14 a 19 horas

San Martín 419 Teléfono 2338

**Parteras**

**ELVIRA MIKSCHL**

Partera Diplomada

Con diploma de honor

Ofrece sus servicios profesionales

3 de Febrero 316 — Posadas

**Julia Vargas**

PARTERA NACIONAL

Ofrece sus servicios profesionales

Santa Fé 61 Posadas

**Blasdelina E. de Garés**

Partera con diploma de Asunción y Buenos Aires. Ex partera regente de la Maternidad de C. del Uruguay.

**Consultorio: FELIX AZARA 108**

Comodidad para Pensionistas. Se atiende pedidos de la Campaña. Consultas de 7 a 9 y de 15 a 17 horas

Posadas Misiones

**Amelia M. de Olmedo**

Ex-Partera del Hospital Regional

Consultas de 16 a 21 horas

TELÉFONO 996

E. Ríos y 3 de Febrero—POSADAS

**Dr. Jose M. Ríos**

MDICINA GENERAL.— ENFERMEDADES DE NIÑOS

Consultas: de 7 a 10 y de 15 a 17

Sarmiento 266 POSADAS

**José Molli & Cía.**

CONSTRUCTOR PROYECTISTA

Planos y presupuestos para todo trabajo perteneciente al ramo

**Ayacucho 678 Teléfono 2096**

**CONFITERIA RICHMOND**

GRAN ENSANCHE

Hermoso salón para familia, muy cómodo y alegre, para banquetes y té danzant.

Al distinguido público ya le es proverbial la cordialidad de la casa, y además donde pueden saborear los ricos HELADOS y CASATTAS

Nuestros servicios de Lunchs y Casamientos, nadie puede PARQUE DE COMPETIRLOS en calidad y en precios.

CONOCIMIENTO

El aviso constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

## Banco Hipotecario Nacional

Sucursal POSADAS

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco

Informes: Oficina de Remates de Casa Matriz y en la Sucursal

Territorio Nacional de Misiones-Departamento Iguazú y Frontera. Distante a 5 km. al N. E. del Puerto Delicia (del Rio Paraná) Campo con montes naturales libre de caminos, compuesto de 646 Hs. 9051 M. C. 0335—Lote N° 2 de la sub-división. Linderos: al N., arroyo Aguaray Guazú que lo separa de Itueta Hnos; al S., con parte de mayor extensión del lote N° 1 del mismo plano general; E., lote 3 de la misma sub-división y al Oeste, lote N° 1 de la misma subdivisión. EL 6 DE DICIEMBRE a las 10 horas en la sucursal. Base \$ 9.500.— Hipoteca \$ 7.400.— Deuda actual \$ 6.270,14

N° H° 192/112173—Serie 17°—Sucursal Posadas. Martillero: Domingo M. Bencivenga—Domicilio: San Lorenzo 246. LA TARDE inicia 18/11/1933—Venice 6/12/1933

Territorio Nacional de Misiones-Departamento Candelaria. Distante de Estación Garupá F. C. N. E. A. a 4 km. al N. E. Colonia Candelaria. Campo de pastoreo libre de caminos, compuesto de 79 Hs. 7549 M. —, designado como fracciones a y b, lote agrícola N° 34; frac. letra a, lote N° 15 y Frac. D del lote agrícola N° 15, lindando: al N., frac. c, lote 14; S. calle en medio lote N° 35; E., fracciones c y b, lote 33 y c y b, del lote 16 y al O., con el arroyo Garupá. EL 6 DE DICIEMBRE a las 10,30 horas en la Sucursal. Base \$ 6.600.— Hipoteca \$ 5.500.— Deuda actual \$ 4.901,56.

N° H° 79/78219—Serie 25°—Sucursal Posadas. Martillero: Domingo M. Bencivenga—Domicilio: San Lorenzo 246. LA TARDE inicia 18/11/1933—Venice 6/12/1933

## REMATE JUDICIAL de importantes propiedades POR

Miguel C. Sureda

### EDICTO

El Juez Letrado de Misiones, Doctor Carlos Colman Lerner, hace saber por ocho días en el Concurso Civil de Avelino Gibaja que el Martillero Público Miguel C. Sureda procederá a vender el Domingo 26 de Noviembre corriente a horas 9, en su Escritorio San Lorenzo y San Martín, sin base y al mejor postor los siguientes inmuebles:

CINCO lotes, manzana 104 de Posadas, con lo edificado  
TRES lotes manzana 110 de Posadas, con edificado  
CHACRA 173, lote 8, Posadas  
CAACRA 39, lote 12, Posadas  
CHACRA 124, Posadas — Fracción  
CHACRA 122, Posadas  
CHACRA 198, Posadas  
CHACRA 177, lotes 3 y 4.  
FRACCIONES D C, lote 5; A, lote 7, de 25 hectáreas cada una Loreto (Misiones).

Seña 10 % Comisión 2%

Posadas, Noviembre 6 de 1933

Ramón E. Esbeche  
Secretario

## FARMACIA "COLON"

AIDA P. ENRIQUEZ  
FARMACÉUTICA NACIONAL

Escrupulosidad y diligencia en la preparación de recetas. — Permanente stock de drogas frescas, constantemente renovadas. — Anti-sépticos y asepticos al autoclave. — Artículos de perfumería de calidad. — Atención personal. — Modicidad de precios

Colón y Sarmiento

Teléf. 509

## Motocicletas

Harley-Davidson, Rudge, B. S. A., "SUN" con Sidecar todos los modelos y precios del más modesto al más elevado

## BICICLETAS A MOTOR

Alcion y Automoto y Bicicletas simples

varias marcas

Precios REBAJADOS y grandes facilidades de pago

Representante paratodo el Territorio:

Taller Mecánico y Estación de Servicio de

## PEDRO PILLERI

San Lorenzo esq. Entre Ríos — Teléfono 724

POSDAS

(Misiones)

## VENTA REMATE

## Radio Bouquet

POSADAS

Por razones de interés se liquida definitivamente todas las existencias de la Broadcasting

Se aceptan ofertas en conjunto o por lotes. Esta forma de venta es pre remate total que deberá efectuarse indefectiblemente a mediados del próximo mes de Diciembre.

PUEDE VISITARSE TODOS LOS DIAS

### DETALLE

Equipo completo de transmisor de ondas largas y cortas, modulación, garantía 100 % en cinco cuerpos, una cámara de hierro para convertidores de alta tensión, un juego de antenas de acero, portátiles y desmontables, extralivianas, con molinete, tensores y anclaje, 26 mts. de altura, aparatos de radio combinados con discos e infinidad de receptores para corriente de línea y pilas, para ondas cortas y largas, transmisores de ondas cortas, equipo de transmisor y receptor portátil en ondas cortas para auto o lancha, instalaciones internas, construcciones y galpones, chapas de zinc, nuevas, una instalación completa para criadero y explotación de avejas, postes, alambres tejidos, 500 kilos chapa de plomo de 3 mts., caños y barillas de cobre, motores dinamómetros, ventiladores, máquinas de escribir, muebles de escritorio, herramientas de mecánicos y torno completo e infinidad de cosas más.

Ocasión única en el Territorio, apresúrese a visitarnos antes que sea tarde

## F. H. de Pánza

Almacén - Ferretería - Menaje

Depósito permanente de

Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo

Ventas por mayor y menor

Atención especial para familias con rápido reparto a domicilio.

Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y saldrá beneficiado en sus compras.

### Toneles vacíos

Compro cascos de vino, vacíos, en buen uso; de grasa y aceite precios convenientes.

3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones)

### Aviso Importante

Vendo caña Paraguaya buena baraa y con estampillas de los impuestos Internos de esta manera se evitara de recibir sustos y tendrá garantía el comerciante. Verse con el que suscribe por cualquier cantidad y precio.

Juan A. Cafferata  
Rematador

Sarmiento 614  
Posadas Noviembre 6 de 1933

### León L. Christin

(Constructor y Dibajante)  
S. del Estero 288  
Construcciones de Edificios, Chalet, casas económicas, galpones etc. en mamposterías o madera  
Panteones de cualquier precio  
Instalaciones de máquinas para Aserradero, Carpintería y Elaboración Yerba Mate

### CONSTRUCCIONES RURALES

Planos, Proyecto, y Presupuestos para cualquier clase de Obra

Irá a cualquier punto del Territorio Precios módicos, con o sin materiales, o sea precios por la mano de Obra.

Tengo elementos de trabajo para toda Obra

Referencias y pruebas a Satisfacción

### Chata Motor 'Esperanza'

Línea Posadas-Corrientes

Servicio de cargas. Se toman fletes directos de y para Rosario, Buenos Aires, etc.

### Salidas mensuales

Informes A. Novoa. Rivadavia 85. Teléfono 692

### EDICTO

El doctor Fernando Dupuy, Juez Letrado de Misiones, cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores, de Don Deodato López.

Posadas, Octubre 21 de 1933.  
S. EMILIO GALLAN  
Secretario

### Agustín Luis Alvarenga

Profesor Normal Nacional

### IMPRESIONES:

A precios económicos, trabajos comerciales y de toda clase, ejecutan los talleres gráficos ALBERDI Sarmiento 317.

# Oiga Vd...!

... los nuevos receptores POLISH Modelo 322 - 324 - 326

(Con parlante electro dinámico, válvulas exponenciales y las modernísimas R C A - 89)

... Sus gabinetes son una expresión de buen gusto y sus circuitos la última palabra de la técnica...

EL MODELO 322 CUESTA TAN SOLO \$ 180.-

## POLISH

... sinónimo de calidad a precio razonable...

POLISH RADIO FELIX AZARA 227

A. R. AROCENA

Teléfono 557

## CASA OTTO IMLAUER

ESTABLECIMIENTO MUSICAL Y ANEXOS

CASA MATRIZ, POSADAS. SUCURSAL EN APOSTOLES. (MISIONES)

ACORDAMOS FACILIDADES DE PAGO